

Pridržljavajući predstavlja
Za Šestin 30, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 30, Nalj., jednajut.
Pridržljavajući predstavlja
Za Šestin 30, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 30, Nalj., jednajut.



Pisma svakoverstna predmeta molimo na uredništvo uputiti.
Napisajmo neprimam.

God. III. U Kalači

U Četvrtak 28. Studenoga 1872.

Broj 48.

ORUŽANI PROLETARIAT, PUKO SIROMAŠTVO.

Tajat se nemože da naš viek ima plemeniti nakanu, krasni idea, al buduć svašta tira do skrajnosti, po onoj švabskoj filosofiji, koja veli da nije slobodno šta za istinito uzeti, već valja pokazat da je istinito, valjano, i ozbilno, zato pridje mire umjerenosti, pak i ono poruši što je bilo, po čoviečanstvo dobro sazidjano.

A ovomu nije drugi uzrok, već što je svjet stavio pod time ono : što je djavo prvom čovieku udario o glavu u perivoju : da je on Bog, t. j. da je kadar svojom vlastju svašta stvorit, uredit, a nepogodno odstranit i bolestno izliciće, riečju da je Bog premda svaki čas osiće, da je samo čoviek pun slabosti, i o svakom trenutu se osviedočava : da je ograničen, u svoji misli, govoru, i čini; ipak djeluje kanda bi neograničen bio u znanosti i moći. Radi čega mu mora sve na krivo izpadati.

Nema sada čovieka na svetu učena, koji nebi barem jedan put u mesec dana reko, kako su ljudi srednjeg vjeka bili maloumnii kada su mislili : da će crkva svaku blagodat stvorit, i svako zlo od stranit od ljudstva, onda je naravno u Evropi vladala katolička crkva. E pa gledaj te iste učene ljudi, sad kada je „mjesto“ katoličke crkve srednjeg vjeka nastupila, „pravična“ „država“ ovi isti ljudi ni o čem drugom neće da čuju, i da znadu, van državne moći i sile, uzbudilo se mah kako zlo, to će po njima znati odstraniti jedino ova „pravična država“ pokazala se mah kakva nužda i nevolja puna su usta : da će pravična država sve što je nepovoljno odbaviti. Falil triebal čemu što u razredima života, kako ih je Bog raztavio potrebočam svetskim, to se nimalo nedvoji : da će država pravična nadostačit, riečin što u srednjem veku nije bilo tako.

crkva, kako oni tvrde, to će pravična država, opravit, što više još i ono što je ona svojom neukostju pokvarila, ova će i to izpraviti.

Odud iztiče ona ne povoljnosc : da se ljudi i neudaraju po svojoj glavi da bi možda i ova što izmisnila, već se oslanjaju svi na tu pravičnu državu, koja se očituje po saboru i ministarstvu, neima dakle velika al ni mala posla, kod jedne osobe, i obćine, koji se ne privadja na sabor, sbog čega triebal, da se u njemu zasida i vića neprikidno priko cile godine, svi i veliki i mali poslovi se snašaju u ministarstvo, radi čega je potriebno da ima samo u ovoj poli monarhie, t. j. ugarskoj osamnajest hiljada činovnika, baš koliko bi dosta bilo stalnog vojničtva, da se sigurnost imućna i osebena kod nas obrani.

Ovaj nagon od ozdola, poradja onaj drugi od ozgor poput kojeg Sabor scieni : da ni kakva vlast nemože obstojat van njegove, da nikaka mudrost nemože nadići onu njegovu, zato i ono zašto bi valjalo da se postara i družina, Sabor hoće da uredjiva, sbog čega mu manjka vriemena na državne i gradjanske poslove, da ih povoljno razpravlja pa sigurnost imućnu i osebenu uredjiva.

A ministarstvo u pravičnoj državi, sebe smatra za izvor svakog prava i neda da tko drugi uživa prava sam sebe uredjivat kod svoje kuće, u svojoj općini, već se mora svašta prije na ognjištu ministarskom prokuvati. Kojim načinom pod liepim imenu parlamentarnosti, ustavnosti, sloboda se isto tako sve na uže granice suzbija, ko tamo gdje u ime jednog cara ili kralja još i to hoće da urede : kako da se koji razred obuva i odiva.

(Slidi.)

D O P I S.

D u b r o v n i k , 14. Studenoga. X. Poznati hrvatski pisac i naš suradnik Danilo Medić, koji je prije 13 godina još kano mladić zbog političnih stvari bio exiliran iz domovine i lani pri rakovačkoj buni kao „mnimi stranac“ iz c. k. državah izgnan, dobio od Nj. V. premilostivnog Cara punu amnestiju. Medić je djak petrogradskog sveučilišta, bio je dugo u Parizu i od tuda radio je na lajznatuiim evropskim listovima: on je vatreni Hrvat, a što se tiče njegovih pjesama, to ostavljamo našim čitaocima dati o njima svoje mnjenje po poznatom im njegovu radu.

Saobstavajući našim čitaocima ovaj radostni glas, dočisno iz pouzdanog izvora: da je car Napoleon III. odredio Mediću 1000 Napoleona i zlatan čas s brilantima i s lancem za poznati spjev „Napoleonu“ kog smo mi ne davno publikovali u našem listu. Medić se vraća u Zagreb u njedra mile mu hrvatske domovine da joj posveti sve fizične i duševne snage.

K u r d , na Martinje. Do koj dan, pa će biti šest punih nedelja, kako su u našoj okolici zabranjeni marvinski sajmovi. Tečajem poslednjih sedmica pärnulo je mnogo najzdravije marvinče. Rogata marva bolovala je najprije s otečenih noguh. U nožnih ranah, osobito oko papakah i kopitah uvriježavali se debeli crvi, s kojih je neboga stoka mnogo patila. A kad se izpiranjem svježe vode i zaljevanjem terpentina u ranah crvi utamanili, navali sad neka pošast otečinah na gubicah i nozdrvah. S toga, budući se Hrvati i Slovenci tuže da je marvinska ta bolest iz Ugarske do njih došla, naš se puk ovuda žaca slavonske stoke došle iz Bosne; te su političke vlasti najstrožiju izdale zabranu tjerati konje il rogatu marvu na sajmove. Tko bi se usudio tu zabranu prekržiti, gubi svoju stoku i 50 fr. globe. Dapače ni seljačkomu puku nije slobodno ići iz selu u selo pješke na oprešenje pod istu kaštinu. U svakom selu ob okrajku jakačka straža svakoga onoga, koj bi se kamogod vozeć usudio imati i slamku slame il sienu na kolih. Oboje stražari svačće s kolah i sažižu na mjestu, da se neman pošastna neseli iz sela u selo. Tako čovjek bez poštene skupa sjedala mora da se više satih vozi sjedeći na tvrdojdaski.

Osim otih bolestih ovuda se nadimlje i uginje marva s prejedjenosti žitah. Naš se svjetiza žetve pojagmio što silnije za liepim vremenom i tihimi kišemi, posle kojih je usijano žito bogato ponjelo. Budući je u promjeru već o Miholju preko mjere nadjiknulo, to su ga neki već onda, a sredinom i koncem listopada još većma kosili, nanj stada i stoku puštili, da ga ogrizu i kimet mu oduzmu. Kraj toga čuli smo 27. Listopada oko 2. sata popodne grmljavinu, pa ovudnje pučanstvo nesluti dobra dojduće godine, premda bi u ovoj okolici ova godina i dojdući prehraniti mogla.

Bilo je u nas dosta žita, kukuruza, koruna, — a manjkavost vina nadoplatila je površinost ciene; jer je u nas vjedro vina 9—10 fr. a. vr. Pivnice su dobro vino skupo odbavile, nove se djepovi napunili, — te se pirovi drže ko u dnevnih bakanalijah.

Ajd zajdem i ja uzvan kad što od sve tuge da gostove razvidim, al kad ne vidim našeg kola i povraćanca! Čašu, dvie na junačko grlo, a za sreću roda svoga, — pa s Bogom!

Spomenute o našem Baćinu, i razvijste nam njegovu tugu. Velika Vam na tome hvala, a Baćincem slava mala, kad se dadu uspavati. Al šta ćemo? tješite se; jer i ja u ovoj okolici jadikujem sudbinu preminulih Slavjanah, a vremene brža i nastaje: tko bi gori taj je doli, a tko doli gor ustaje!

Blažena Ungurija toli je sretna, da si otmene neke dobro mi poznane obitelji traže zaklonište u Slavoniji i kane ostaviti ugarsku svoju postojbinu. One su magjarskoga klapa, pa mi je za čudo što se tamo preseljivaju: ako je vodi zemlja jestinoće, mlikea i meda!

Budimo pravedni i uztrpljivi; nedirajmo tudjega, ne-

oblaci još nad nami, dielio svakomu po zaslugi!

I najžešći naši neprijatelji uvidjaju pogauti da su naši zahtjevi pravedni, te jimi se pederati onakvima kakvi su; jer će dobro čudnost, skromnost, uztrpljivost i pravednost naša, ma i u najsromotnijoj odori, pobediti makar kad!

Blaž.

S o m b o r , 5. Stud. Premda su nam viesti i glasovi politični — uši i suviše napunili, neće mi valjda ovi novina čitaoci zamiriti, ako reknem koju o takoj stvari, koja trieva da svaki čas svakog čovjeka zanima. Istina je da je viera takva stvar, da što god se manje ljudi o njoj razgovaraju i više nabožni dila tvore, to je Bogu milie i ljudeni koristne. Ipak ima u vieri stvari spoljašni o koji se moramo razgovarat, ako duh ljubavi prama viere naše u nami diluje, jerbo ovakim razgovorom se ovaj odaje. Taka je jedna i to veoma znanimenita vierska stvar crkva.

To već i ovaki prosti ljudi znaju: da se nalazi takvih koji misle, da će ih drugi za mudre glave smatrati, ako šta bubnu, što se osvidočenju sveg čovičansva protivi, ima ih da! koji vele: „Šta će nam crkva, kad je sva zemlja jedna velika crkva, koja ima za svod cielo nebo, gdi možeš Bogu se klanjati, al netrieva zaboravit: da ovi ljudi kad se povede razgovor o svirkli o pjesmi onda kažu valja zidjat dvoranu, a kad se rieč nastavi o kazuo — igri, onda tvrde da trieva osnovat kazalište, i to što svjetlie i sjajne.“

Naravno je da ovi ili neće ili baš i neznadu, ništa o nalogi božjoj, koju je izdao u starom zakonu da se prvo snuje Šator drugo crkva, i prva i druga, i treća, oni neznadu da je Isus išo u crkvu i o njoj rekoh: da je to kuća božja, kuća moljbe a još manje, da je prorok naviestio: da će doći vreme, kada će se na svakom mjestu posvetilište Bogu prikazivati, e dakle ništa nije tako vidno: ko to da ovi ljudi koji tako govore, vjeru ni u glavi ni u srcu, ne nose, niti u kakom odnosaju ljudskom po ovoj se upravljuju, pak Boga ni ovde ni onde neproslavljuju; već u svakom kako svoju korist, tako i vlastitu slavu traže, dakle od ovakih ljudih, koje smatramo kano metilj čovičanstva, viča i saveta niti ištemo niti primamo, već se držimo običaja sveg ljudstva, koje je, bilo pravom, bilo krivom Bogu, vazda u crkvi se klanjalo, jedno je dakle prid svakom čovjeku istina: da se u crkvi Bogu služi, i to najplementije posvetilištom, koje se jedino u toj prikaziva. Evo uzrok, što su nabožni Somboreci, počeli prije godinah i drugu Crkvu zidjat, premda su osvidočeni bili: da je jedna crkva po Somborske rimokatolike nedostatna. Iz medju svih Somboraca, najoduševljiviji je bio, naš već sad pokojni sugradjanin, Martin Ballun, koji ni troška ni vremena ni truda nije žalio, već dan i noć iztraživo načine i puteve da novac izknplja i crkvu zidja.

Neznam hoćel se ova crkva izzidjat koju je pokojnik, silom prinosakih nabožno darežljivosti u željenu visinu podigao, al to znam: da ako bi naša varoš tako nesrična bila: da se niješna kriješka duša katolička u njoj nebi nalazila, u kojoj bi se uzbudilo oduševljenje, na onu plemenitu misao, jednu crkvu, kuću božju zidjati, i umila to oduševljenje u svoje sukršljane uliti, pak bi se morala ova sgrada s tolikih plemenitih žrtvah uzdignuta srušiti, još i one rovine bi pokojnog Martina Balluna proslavljele.

Ako se kojom i to riedkom prigodom sad povede razgovor o toj novoj crkvi, svaki čovjek lako odvalja od sebe odgovornost, i svalje na popove.

No nije moja dužnost perom izići na obranu popova, al to moram zabilježiti: da nije njihova zadaća kamenite Crkve zidjat, već duševne od vjerni sastavlji.

Ako bi tko poviestnicu zidjanja crkvah sastavio, tamo bi sigurno svjetovne kršljane zabilježene našo, koji su se najviše trudili, da se kuće božje zidjale.

Ako kažem nije viera u naših grudih umrla, ako mi Somboreci, nismo tako odpali, od nabožnosti našu katoličke vieri, košto smo se odradili, od našeg rođenog bunjevačkog jezika, onda je moja tvrda viera: da ovoj crkvi nemaujka arnca već išdan muš kapi bi znala i htio uvezionu misao zid-

djanja jedne misao crkve tako srecom svojim ogrlit, košto je to činio pokojni Martin Ballun i ako nadalje ostane nedilotovornost u ovom obziru, to molimo svet da ue sudi Somborčane kano ohladjene katholike, u kojima je izamrla svest katoličanstva već neka kamen ukoravanja baca na učene naše sinove, koji kako nas nevode u poslovi narodne obraženosti, tako nas neće da vode ni u poslovi vierski, moje je nepokolebitivo osviđočenje; da će mo mi onda naći takog čovjeka, kada našli budemo pravog bunjevca medju naših učenih sinovih. Takvi imamo, koji po glasu odaju iz daleka, da su iz obiteli bunjevačke izišli, alako im čine razmatraš ni škrancice ljubavi rodske nači nećeš. On ljubi i magjara i nimea, samo ne ljubi bunjevca. Hoćeš im Bog oprostiti grihe neznam već toliko znam: da će bunjevei koji će se skoro i bez njih osvistiti, njihovo ime s priziranjem spominjati.

Jedan pulger.

R A Z N E V I S T I .

— Sjajno kraljevsko Dvore održalo je svečanost imenovanja kraljevičina u Gödöllövu. Odkud je Priesvetli kralj odputovao 20. Stud. u Beč, a Nj. Veličanstvo kraljica za vrieme u Gödöllövu ostala.

— G. Franjo Deak Vodja desnakah boluje.

— Vuković Sabbas, bivši ministar 1848. godine, i do skora poslanik bački na ugarskoj dijeti umroje u Londonu.

— Obzor nam donosi radostnu viest: da je naš plemeniti pjesnik Danilo Medić kao izagnanik dobio podpunu amnestiju, i kao graničar vojne oslobođen.

— Taliani i na Rim iztežu zakon koji Samostane uništaje, obećaju redovnikom mirovine, a dobra kane zadržat za dobrotvrone svrhe, Generalatski Samostani ostaju, ali neće uživat gradjanska prava, inostrane pak vierske družine moraće za dvije godine odljučit: Šta hoće da čine sa svojim zakladam.

— Erdéjlski katolici mole biskupa da autonomnu skupština sazove, pa da se razprave 1848. začete nastave.

— „Zastava“ piše da je u listu „Correspondence Slave“ pod naslovom „razmatraja jegrnoga Poljaka“ ugledao svet članak, Karla Mikočevskoga u kom junačka, al pobijedjena Poljska pobjediteljku svoju Rusiju zove na veledušje k izmirenju; jer da će to slavenским plemenom u Turskoj, Slavenom u Pruskoj, Poljskoj i svój Evropi najprije doneti slobodu. — Da Bog dà!

— Srbska narodna skupština u Kragujevcu izjavila je zahvalnost bivšemu namjestništvu za trud uložen napredku Srbiju do punoljetstva Milanova. — Dakle se to regentstvo popravilo, odkako Aleksander neprimi mu nijednog individua u Livadiji!

— „Bojte da sam sjedio kod kuće, nego što sam ovam dolazio, nit znam zašto, ni kroz što“ reče u novosadskoj kavani jedan član šestorice Sriemacah, poklonivših se kr. komesaru Majtenyiju. — Tako i treba teti, idućoj u jagode!

— Graničarska uprava u Zagrebu predala je uslijed molbe zemunske štedionice financijske tamicnjoj četvrt miliona for. iz krajiških šumah. — To je pravo i Bogu draga! a ne ko što želi peštanski ministar financijah, da mu se već unaprijed uruče dva miliona tih novaca krajiske sirotinje.

— Protovjerej Zemunski J. Vukadinović izdao je po drugiput „Molitvoslov“, srbski sbornik; i može se dobiti po 40 n. u gotovini.

— Troškom hrv. vlade izdala je uprava narodnoga pozorišta u Zagrebu dramu od Halma: „Sin pustinje,“ preveo J. Trnski i „Šta žena može“ izvornu glumnju od Janka Jurkovića. Dobivaju se u zagreb. knjižarah po 50 n.

— Zmaj Jovan Jovanović, izvrstni naš srbski pjesnik izdao bi „Djuliće uveoke“ (50 n.), al se tuži da nema predplatnikah. Ta to je ona teta, koja i nam smeta!

— Dakle je po „Srbskom Narodu“ odzvonilo federalno;

lacky, te federaciji: vježnu pamet! kliče rečeni list. A mi po njem uprick sudeće rekli bi: čudo divno što prvi Čeh nije u tom grobar i junačkoga naroda svoga!

— U hrvatsko-ugarskoj nagodbi trebat će od 70. paragrafah polovicu izpraviti. Najpače one, koji se, i po našem davnom uvjerenju, tiču novca i bana. Nedao Bog, da nam prvi hrvatski financier Ante Jakić duhom smalakše, dok se stvar svomu kraju nepribliži!

— Poljaci po „Czasu“ i opet kao da će povjerovati bečkim obećanjem. Bože moj! kad će se jednoč osvistiti i starim duhom Sobjeskoga i Košćinskoga zadahnuti poljačke grudi!

— Moravski Švabe hoće da ponemče česku Moravsku, a pruski Burkoši poznaanske Slavene. Pozor! ugarski Slaveni, i vam prieti ovoj slična nemam!

— Odstupom demokratičke stranke u Harisbury od glasovanja osigurana je pobeda za Granta, predsjednika sjevero-američke republike.

— Danilo Iranji pita 4. Stud. ministra Treforta za zakonsku osnovu o vjerskoj slobodi i ravnopravnosti, te o građanskoj, ženitbi. — A zašto nepita o slobodi i ravnopravnosti ugarskih narodnosti i jezikah?

— Katkov, glasoviti Rus nije poludio, on je kao i naš Miletić, komu je teta „Stara Pressa“ već i osmrtnicu savila, hvala Begu zdrav „kao riba u vodi!“

— Silne kiše u našoj Istri, Italiji, Englezkoj i Škotskoj počinile su neizrečena kvara, osobito 22 i 23. pr. m. Listop. Brodarstvo je na potocih i kanalih obustavljeno, usjevi i domovi porušeni i odnešeni; najpače u „Novokržinu“ u Istri.

— Iza razstanka triuh carevah u Berlinu gatale su novine da će doskora Tijeru, predsjedniku francuzke republike, poč u goste prestolonaslednik ruski i pruski, a sad bi po „Wandereru“ buduća mjeseca siječnja imao ruskemu caru u posjete ič knez srbski i grčki.

— Crnogorski knez Nikola podielio je Eduardu Riferu, uredniku prazke „Corresp. Slave“ Danilov red II. stupnja.

— U Beču živi danas 901,280 dušah; dakle za 90,788 dušah više nego g. 1869. Pa da nije iz a Londona i Pariza Beč treći grad na svetu?

— G. A. Pantelić preveo je knjigu „Tajne Seraja i turskog harema“. Stoji 60 n. za gotov novac.

— Do nove godine po starom koledaru teče rok predplate na „Učitelja“, list učiteljski. Stoji na g. 2 for. a. vr. Novac se šalje „Uredništvu Učitelja“ u Žemun.

— Jugoslavenska akademija u Zagrebu imala je koncem g. 1871. u zemaljskoj blagajnici svoje glavnice 292,583 fr. Troška pako 14,277 fr. 45 n. Dakle za 3352 fr. 14 nov. više nego g. 1870. Hvala Božjoj providnosti! A slava veleučenim akademikom!

— Porotui sud zadarski proglašio je nevinim Antu Ivelija, koi je u „Nar. Listu“ bio nakázio činovništvo. Dao Bog pa i mi u svom jeziku čuli porotne sudsce, kao braća naša Dalmatinci!

— Česke obitelji sele se u rusku Volhyniu. Imadu tam od g. 1865. 6747 dušah; posjeduju 33. sela, sačinjavača četir občine. — Neka! neka! ima nas već i po Amerikici, a bit će i po svem vilajetu!

— Vele da je budimskoj koleri uzrok vodovodska smrdljiva voda.

— Gdjaju Mallingerovu, zatajivšu Hrvatsku si domovinu, provikanu Švabici, izfućali su Rusi na pozorištu u Petrogradu. Tako treba tici, koja se svom gnjezdu odvrgla!

— Po „Köln. Ztg.“ već se puno Niemacah uselilo u Elsas i Lotringije. — Samo Niemca pusti na prag, izjurit će te i iz sobe!

— Po „Vidovdanu“ pri požaru Biograda donesoše gasicci samo tri sikire. — Liepe zaštite za glavnu varoš Srbije!

— „Narodni List“ zadarski nadgostinje javlja da

— U Trstu i Kopru, polag „Naše Slog“ kozice svjet umaraju; u samu Trstu da je umrlo, od bolestnih 4237, 795 osoba. Tako isto jut od lanjske zime medju ovacima vladaju beginje.

— Svi puci žele što više štadionica, samo Sriemi upravljaju na vladu prosvjed. Da možemo dobacili bi je u Hotentote, da nekare napredne krv.

— U Varaždinu se podigla sjajna sgrada za kasino i kazalište. Liepo je da ovaj nekoč magjarski grad uporedi ide s Karlovom i Siskom!

— Od 130 učitelja u Zagrebu, kojim je promicati duševni napredak u mladeži, radi ih 20. na knjizi, a redodje ih samo šaćica onomad na svečanu sjednicu jugoslav. akademije znanosti i umjetnosti. A šta da reknemo mi ladanje?

— Tijer se rodio u travnju g. 1797. te Francezi hoće s Gambettom da biraju podpredsjednika republike za slučaj, ako bi starac Tijer naglo umro. — Francezko je svećenstvo bilo proti republici, nu kardinal Bonnechose sklonu rimsku kuriju, da ga za nju nagovara; jer je republika i g. 1849. branila stolicu sv. Petra.

— Srbska skupština, videći metež u Rumunjskoj, zabranj Židovom stanovati i trgovati po Srbiji, osim jedino u Biogradu. Nu u vojsku su i oni uračunani. Bravo! Al ugarski Židovi drugiče note udaraju!

— Poljaci se bude. U svojoj adresi jezgrovitim jezikom očituju: da ne primaju onu politiku, koja narodnosti u mrtvilo zakopava, Austrijski puci se smatraju svi za jednake patriote, i vjeruju: da se stup državna žica neće naći, u pritisku autonomie, već u poštivanju i podielenju prava za narodnosti.

— Na obalam sjevernog mora, podigla se strašna oluja, i silne valove morske izbacila, vode se već povratile u more, al su za sobom neizbrojene štete ostavile u okolišu Lübecka.

— Dakle ljudstvo baš nemože da dospie do prave slobode! Baselski Biskup u Švajcu, ustegao je vlast pastirovanja jednom plovanu. Pak nije dosta što se uzbuđeni vieri protive biskupu, već male i velike Svetovne oblasti zasjedaju stolicu sudija, vrhu čina biskupskog. A kud je propala vaša losinka „slobodna crkva u slobodnoj državi? zakujte usta crkvi, malo dana pak će vam okove metnit na ruke i noge.

— Europa je već navikla na finane ministare, koji više troše no štobi valjalo, pak svake godine državne zajmove sklapaju. Najposli država neće imat drugog posla u Evropi, već samo se o tom brinit: kako da izkupi kamatu, što je novčarom trieba plaćat, riečom košto su u obrtu radnji, koji se znoje da osvjetljuju obraz tvorinaru, tako se opavljaju države da državljeni postanu radnji bogati novčara. Novine proslavljaju sad jednog ministara financialnog, u Indii, koji nije zajmove sklapo, već jednu barbarsku državu uredio, pošteno mu je ime Sir Mahdaro Roa, ingezi ga traže da ga u njihovoj Indiji za ministara naprave, ni nama nebi škodilo, da se još jedan nadje, i nas od kuge zajmova izbavi.

— Magj. „Reforma“ već na toliko idje u svojem fanatismušu, da je rada: da se u gornjoj ugarskoj gdje stannu slovaci, u sjemeništam i u gymnasiumima upriči nastojanje obrazovanja u slovačkom jeziku, koji to čine to su izdajice ugarskog državnictva, zato da na njoj stoji, odviala bi ondašnje Biskupe, premda je sadanje, ministarstvo ove tamo imenovalo; dakle već i odud bi mogla Reforma uvidit: da je ono sve zakonito što se tamo čini, al zavidnost je sliepa.

G A Z D A L U K.

Kupus spremi na zimu. Ovo navadno znaju i naši Slaveni gdje bolje gdje gore, al neće im uditi, ako će se upoz-

nat s načinom što ga uporabluju u Erdelju, gdje rijeko riju kupus već čile ostavljaju glave.

A ovo je po nas nješto znamenito, jerbo milujemo sarmu.

U Erdelju u kupusni arđov udare slavinu, kupus posiku i onda ga priko nedilje dana suše, zatim glavice ko i kod nas očiste, i u svakom korenju izdube jamu, pa u tu dva tri zrna soli ture, a veće glavice kod korena u nakrst zarižu. Ovako opravljene glavice ostanu do drugog dana da ih sol prodje skroz.

Na dno arđova metne se kopar anis i dva tri struka očistjena rena, zatim umeću se glavice, s korenom od ozgor tisno jedno uz drugu, a praznina se izpuni s manjima dostignuv ovako polutinu arđova, onda valja opet ponovit mirodiu što snio na dno metnuli, i nadometnit, dva klipa kokuriza, dvi tri tunje i njekoliko grančica višnjovi, za ovim trieba redjat kupus, dok je volja, pa ozgor opet mirodiu, koja je na dno došla. Ovim načinom napunjeno arđov, valja čistom hladnom nalit vodom, i dobro zaklopit, pa dok god mu čorba ne postane kako valja da bude kupusna, svaki dan trieba, na onoj slavini dva tri šavolja vode izpušta, i ozgor natrag ulit. Ako je ovako kupus sazrio, onda možemo prvo lište s glavice uporabit za sarmu, a drugo po volji na sitno izrizat.

TRGOVINA I OBRTNOST.

Cinjenik. Pešta 23. Stud. Vuna. Sriednjofinča čojna, prodavala, se po 118—138 fr. — Svinji sjabane $26\frac{1}{2}$ — $27\frac{1}{2}$ n. ugarski srbski 27— $28\frac{1}{2}$ n. niže vrsti za izvoz 28— $28\frac{1}{2}$ n. — Mast. Varoška $31\frac{1}{2}$ — 32 fr. bez suda, a 33 — $33\frac{1}{2}$ fr. sa sudom amerik. 31 — $31\frac{1}{2}$ fr. — Slanina. Sjabane 30 fr. varoš. $32\frac{1}{2}$ — $33\frac{1}{2}$ fr. dimlj. $34\frac{1}{2}$ — 35 fr. — Loj 30— $30\frac{1}{2}$ fr. — Šljive bosan. u sudu $11\frac{1}{4}$ — 12 fr. srbs. u sudu 11 fr. u žaku $10\frac{1}{2}$ — $10\frac{3}{4}$ fr. — Pekmez, 11 fr. 50 n. — Varivo. Kaša 6—6 fr. 20 n. car. maž. — Grasak 6—8 fr. Sočivo 4—6 fr. Grah bio 3 fr. 80 n. —4 fr. 25 n. Mak 8 fr. Modrihast 11 fr. Konapl. sime 60 fn. 2 fr. 85 n. —3 fr. 10 n. — Rakia komovica 22 fr. — Votka 14 fr. 50 n. — Dičelj. sime talianska lucerna 35—36 fr. Francuska 40—42 fr. crvena 27 fr. — Med. Žut sidjen 20— $20\frac{1}{2}$ fr. bio $21\frac{1}{2}$ fr. se satima 19 fr. — Repca 11 fr. 25 n. —11 fr. 75 n. 150 fn. pogače 3 fr. 20—25 n. — Orasi $13\frac{1}{2}$ n. — Paprika. Sriednja $27\frac{1}{2}$ fr. — Šišarice $10\frac{1}{2}$ — $12\frac{1}{2}$ fr. druge 12 fr. treće 7—8 fr. — Kože prisne nimacke krav. 82 fn. mž. 16—17 fn. 86 fr. magjars. 29—30 fr. par volovs. 74 fr. mž. amer. suhe krav. 84 fr. mž.

CINA RANE. Pešta, 23. Studena. Čisto žito Banatsko, 81 fn. 6 fr. 35—40 n. 87 fn. 7 fr. 5—10 n. Tisansko 81 fn. 6 fr. 40—45 n. 87 fn. 7 fr. 15—20 n. Pešć-budim. 81 fn. 6 fr. 35—40 n. 87 fn. 7 fr. 5—10 n. Stolno-biogr. 81 fn. 6 fr. 40—45 n. 87 fn. 7 fr. 15—20 nov. Bačkog nema. — Raž 78—80 fn. 3 fr. 75—85 n. Ječam 66—68 fn. 2 fr. 25—40 nov. — Zob 45—48 fn. 1 fr. 50—60 nov. — Proja 82 fn. 3 fr. 15—35 nov. car. maž.

Novac. Cars. dukat 5 fr. 12—18 n. Austr. Ugars. 8—8 fr. 67—69 n. Srebro na stotinu 7 fr. 25—75 nov.

Visina vode dunavske.

Pešta 23-og Studen.: 8' 3" nad 0. opada.
Požun 23-og Studen.: 4' 2" nad 0. "

Vrieme dobro.

Poruka uredničtvu

G. A. Kuzmiak. Označite nam mjesto i pošt. — G. Milanku. Veselo kume dok god pjevamo, donle ljudi znaju da živimo. — Gara: G. J. Kod nas je. — Poreč: Pr. G. I. D. Pokušat će mo 2 biljega metnut, da se vidi dali će biti postari zadovoljni.